

Poland-Warsaw: Car-washing and similar services

OJ S 6/2014 09/01/2014

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Szybka Kolej Miejska Sp. z o. o.

Postal address: Al. Jerozolimskie 125/127

Town: Warszawa

Postal code: 02-017

Country: Poland

For the attention of: Katarzyna Walczak

E-mail: k.walczak@skm.warszawa.pl

Telephone: +48 226997217

Fax: +48 226997236

Internet address(es):General address of the contracting entity: www.skm.warszawa.pl**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: Szybka Kolej Miejska Sp. z o.o.

Postal address: Al. Jerozolimskie 125/127

Town: Warszawa

Postal code: 02-017

Country: Poland

For the attention of: Katarzyna Walczak

E-mail: k.walczak@skm.warszawa.pl

Telephone: +48 226997217

Fax: +48 226997236

Internet address: www.skm.warszawa.pl**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Kompleksowe utrzymanie w czystości mienia SKM.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Bocznica kolejowa Warszawa-Szczęśliwice, przy ulicy Potrzebnej 54.

NUTS code PL127 Miasto Warszawa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie kompleksowej usługi utrzymania czystości mienia SKM na terenie bocznicy kolejowej Warszawa-Szczęśliwice, przy ulicy Potrzebnej 54, oraz usługi czyszczenia gablot informacyjnych, położonych poza bocznica, których rozmieszczenie wskazane jest w „Wykazie gablot informacyjnych SKM na przystankach linii S2, S 3, S9”, stanowiącym zał. nr 9 do umowy.

2. W skład kompleksowej usługi wchodzi 5 zadań. Zadania nr 1, 2, 3 i 5 dotyczą terenu bocznicy kolejowej. Zadanie nr 4 dotyczy miejsc poza bocznica.

1) Zadanie nr 1:

Usługa czyszczenia pojazdów typu 14WE, 19WE, 27WE, 35WE w następującym układzie:

Czyszczenie 14WE – w ilości 6 szt.

Czyszczenie 19WE – w ilości 4 szt.

Czyszczenie 27WE - w ilości 13 szt. (zewnątrzne, wewnętrzne, graffiti od 08.2015)

Czyszczenie 35WE – w ilości 9 szt. (6 szt zewnątrznie i wewnątrznie od 08.2015, 9 szt graffiti od 02.2014)

2) Zadanie 2:

Sprzątanie hali całopociągowej

Planowany zakres usług obejmuje czyszczenie powierzchni podłogi hali o powierzchni 7160 m² wraz z kanałami o powierzchni 840 m², czyszczenie ścian i okien oraz bram wjazdowych.

Czyszczenie podłogi hali oraz kanału obejmuje usuwanie śmieci i zabrudzeń (np. błoto) z powierzchni podłogi oraz każdego innych zanieczyszczeń ze wszelkich zakamarków. Mycie okien, parapetów i bram wjazdowych obejmuje gruntowne mycie wraz z ramami i powierzchnią oszkloną z zewnątrz i wewnątrz.

3) Zadanie3:

Utrzymanie terenów zielonych

Kompleksowe utrzymanie w czystości terenów zielonych wraz z międzytorzami o powierzchni 10, 1 ha.

4) Zadanie 4:

Czyszczenie gablot informacyjnych SKM na przystankach i stacjach kolejowych linii S2, S3, S9.

Usługa polega na czyszczeniu 53 szt. gablot informacyjnych.

5) Zadanie 5:

Sprzątanie pomieszczeń biurowych wraz z zapleczem socjalnym (zwane zapleczem kontenerowym).

II.1.6. CPV code(s)

50112300 Car-washing and similar services, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Wykonywanie kompleksowej usługi utrzymania czystości mienia SKM na terenie bocznic kolejowej Warszawa-Szcześliwice, przy ulicy Potrzebnej 54, oraz usługi czyszczenia gablot informacyjnych, położonych poza bocznicą, których rozmieszczenie wskazane jest w „Wykazie gablot informacyjnych SKM na przystankach linii S2, S 3, S9”.

Estimated value excluding VAT

Range: between 2 100 000 and 2 212 486 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 23 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium, na okres do terminu związania ofertą, w wysokości 12 000,00 PLN (słownie: dwanaście tysięcy złotych).

2. Wybrany Wykonawca zobowiązany jest najpóźniej w dniu zawarcia umowy wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy na sumę stanowiącą 2% całkowitej ceny podanej w ofercie.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Rozliczenia między Wykonawcą a Zamawiającym prowadzone będą w złotych polskich.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. W przypadku podmiotów ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółki cywilnej), każdy z Wykonawców wchodzących w skład konsorcjum lub wspólników spółki cywilnej musi udokumentować spełnianie warunków udziału w postępowaniu, tj. posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności i nie podlegania wykluczeniu z postępowania. Przy ocenie spełniania warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy PZP, będzie brany pod uwagę łączny potencjał techniczny, doświadczenie oraz łączna sytuacja ekonomiczna i finansowa. Dopuszcza się możliwość składania wspólnych oświadczeń Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia potwierdzających, że razem spełniają warunki udziału w postępowaniu.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
 - 2) posiadania wiedzy i doświadczenia;
 - 3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
 - 4) sytuacji ekonomicznej i finansowej,
 - 5) nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia.
2. Ocena spełnienia warunków wymaganych od wykonawców zostanie dokonana wg formuły spełnia / nie spełnia na podstawie złożonych przez wykonawcę dokumentów.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 3. Wymagane dokumenty na potwierdzenie, że Wykonawca posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności oraz nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych:

- 1) Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- 2) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego albo równoważne zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego kraju pochodzenia osoby w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- 3) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- 4) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego oraz właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał zgodę na zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji organu podatkowego, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
4. 6) Ubezpieczenie OC na kwotę minimum 1.500.000 PLN.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, że usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie. W zakresie Zadania nr 1- potwierdzeniem spełnienia warunku będzie wykazanie się doświadczeniem w myciu pojazdów nie mniej niż 10 na dobę. W zakresie zadania nr 2- spełnieniem warunku będzie wykazanie się doświadczeniem w myciu

powierzchni w jednym kontrakcie nie mniejszej niż 3 000 m². W zakresie Zadania nr 3 spełnieniem warunku będzie wykazanie się doświadczeniem utrzymania powierzchni terenów zielonych nie mniejszej niż 5 ha w jednym kontrakcie. W zakresie zadania nr 4 spełnieniem warunku będzie wykazanie się czyszczeniem gablot informacyjnych na przystankach kolejowych w ilości 50 szt. w jednym kontrakcie. W zakresie zadania nr 5 spełnieniem warunku będzie wykazanie się czyszczeniem powierzchni biurowych o powierzchni 200 m² w jednym kontrakcie.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

GOZ-351-1/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.2.2014 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.2.2014 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17.2.2014 - 11:15

Place

Warszawa, Al. Jerozolimskie 125/127

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 20 miesięcy

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.1.2014